JAPAN BASEBALL TOUR 2015

Shin-Asahi MAKES HISTORY!

1921 JAPAN TOUR REVISITED

ASAHI LEGACY CONTINUES!

Shin Asahi Thanks

DeNA for being a Grand Slam Sponsor ($5,000+)

:DeNA

About Us

CANADIAN NIKKEI YOUTH BASEBALL CLUB

カナディアン日系ユース・ベースボール・クラブ

The Canadian Nikkei Youth Baseball Club ("The Club") is dedicated to creating healthy communities through the game of baseball. Inspired by the legacy of the Asahi Baseball team, for their skill, perseverance and accomplishments, it is our dream to bring back the Asahi Baseball Team to the Nikkei Community and Canada.

We believe in fair play, hard work and teamwork. We are a new club and are open to all, without regard to gender, ethnic origin or residency.

カナディアン日系ユース・ベースボール・クラブは野球を通して健全なコミュニティーを創ることに全力を注ぎます。かつての朝日軍の素晴らしい技術、忍耐力、実績に感化を受けた私たち皆の夢は日系コミュニティーとカナダに朝日軍を蘇らせることです。

私たちは正々堂々と戦うこと、絶えなく努力すること、そしてチームワークを大切にすることをモットーとしています。私たちのクラブは新しく、性別、民族の違い、出身地を問わず、誰にでも開かれたものです。

Club Objectives:

- Create a supportive and fun environment that gives youth an opportunity to develop their skills and to learn about their history and heritage
- Provide training and mentorship opportunities for youth
- Organize and participate in exhibition games and tournaments with baseball teams in Canada, Japan and the USA
- Give Nikkei youth opportunities to connect with other Nikkei youth and families and be involved in the Japanese Canadian community
- Provide a forum for the community to come together to celebrate baseball
- Help new immigrants and families of Japanese expats engage and international students integrate into the Canadian community

クラブが目指すこと：

＊若者たちに野球の技術を磨くとともに日系人の歴史や伝統的に引き継がれたものを学ぶ機会を提供できる楽しいサポート体制を作り上げる。

＊若者たちにトレーニングと先輩から学べる機会を提供する。

＊カナダ、日本、アメリカの野球チームとの親善試合やトーナメントを企画したり、それに参加したりする。

＊日系の若者たちに他の日系の若者たちやその家族たちと繋がり、カナダの日系コミュニティーに参加する機会を提供する。

＊野球を皆で楽しみ、語り合うことができるコミュニティーのためのフォーラムを提供する。

＊新しくカナダに来た移民や日本からの駐在員とその家族、そして留学生の皆さんがカナダ社会に溶け込むことをお手伝いする。

CNYBC
E: INFO@ASAHIBASEBALL.COM
WWW.ASAHIBASEBALL.COM

TOUR ITINERARY

March 5
3月5日
Leaving Vancouver
バンクーバー発

March 6–10
3月6日〜10日
1 Staying in Yokohama
横浜泊

March 7
3月7日
2 Go to Ashikaga, Vancouver Asahi Movie Set and game with Ashikaga team
足利市訪問、映画「バンクーバー朝日」の舞台セットを見物、足利野球リトルシニアとの試合

March 8
3月8日
Opening Ceremony with Vice Mayor of Yokohama as part of the 50th Anniversary of the Yokohama-Vancouver Sister City relationship
バンクーバー横浜姉妹都市５０周年記念行事としての横浜副市長が出席の上、行われる開会式

Games against Yokohama Minami Boys and Yokohama Honmoku Senior
横浜南ボーイズ、横浜中本牧シニアとの試合

Asahi Relations Reunion Dinner Party
朝日軍親戚関係者との懇親会

March 9
3月9日
Meeting with the Mayor of Yokohama
横浜市長表敬訪問

Event with DeNA Baystars
DeNAベイスターズとのイベント

March 10
3月10日
Visit the Canadian Embassy in Tokyo
カナダ大使館訪問

March 11
3月11日
3 Joint practice with Obu Senior High School
大府高校の練習に参加

Welcome Party with Obu City officials and High School
大府市長と大府高校による歓迎パーティー

March 12
3月12日
4 Moving to Tenri, Nara
奈良県天理市へ移動

Free time
自由時間

March 13
3月13日
5 Baseball clinic at Kimura Baseball Academy in Omihachiman, Shiga-ken
滋賀県近江八幡市、木村野球塾での野球クリニック

彦根市長表敬訪問

March 14–15
3月14日〜15日
Games against Tenri teams
天理リトルシニアとの試合
同上

March 16
3月16日
Returning to Vancouver
バンクーバー帰国

Shin Asahi Thanks
Angel Seafoods for being a Home Run Sponsor ($2,500+)

ANGEL SEAFOODS

ASAHI PLAYER ROSTER

#1 Hilo Yamamoto

AGE 13 (GRADE 7)
13歳（中学1年生）

CATCHER・捕手

MPCS Myrtle Philip Community School, Whistler

学校：マートルフィリップ・コミュニティ・スクール、ウィスラー

Hilo grew up in Japan (Nagano) until 6 years old and then he moved to Vancouver. His father was born in Tokyo and grew up in Vancouver and his mother is from Nagano. Both of them are Japanese.

His favourite team is the New York Yankees and his favourite player is Derek Sanderson Jeter. His favourite Japanese food is tonkatsu.

ヒロ君は、長野県出身6歳まで日本で育ち、その後カナダのバンクーバーへ移動。お父さんは東京都出身、バンクーバー育ちの日本人、お母さんは長野県出身の日本人。

好きなチームと選手は、ニューヨーク・ヤンキース、デレク・ジーター選手。好きな日本食は、とんかつ。

▲ #2 Yoshiki Inomata

AGE 14 (GRADE 8)
14歳（中学2年生）

PITCHER, SECOND BASE
投手・二塁手

Burnaby North Secondary School, Burnaby

学校：バーナビー・ノース・セカンダリー・スクール、バーナビー

Yoshiki is from Burnaby. His father is from Hyogo and his mother is from Hokkaido, both of them are Japanese.

His favourite team is the San Francisco Giants and his favourite player is Yu Darvish. His favourite Japanese food is takoyaki.

猪亦慶希君は、カナダのバーナビー出身。お父さんは兵庫県出身の日本人、お母さんは北海道出身の日本人。

好きなチームと選手は、サンフランシスコ・ジャイアンツ、ダルビッシュ有選手。好きな日本食は、たこ焼き。

▲ #3 Cody Jun Takahashi

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

PITCHER, SHORTSTOP
投手、ショート

Sentinel Secondary School, West Vancouver

学校：センティネル・セカンダリー・スクール、ウエストバンクーバー

Cody is from Vancouver. His father is from Tokyo and his mother is from Hiroshima, both of them are Japanese.

His favourite team is the Toronto Blue Jays and his favourite player is Ichiro. His favourite Japanese foods are sushi and teriyaki chicken.

コディ君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんは東京都出身の日本人、お母さんは広島県出身の日本人。

好きなチームと選手は、トロント・ブルージェイズ、イチロー選手。好きな日本食は、お寿司と照り焼きチキン。

▲ #4 Carter Kazuhiro Kada-Wong

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

OUTFIELD, SECOND BASE
外野手、セカンド

Alpha Secondary School, Burnaby

学校：アルファ・セカンダリー・スクール、バーナビー

Carter is from Vancouver. His father is Canadian and his mother is Japanese Canadian born in Vancouver.

His favourite team is the Toronto Blue Jays and his favourite player is José Antonio Bautista. His favourite Japanese foods are sushi, rice balls and udon.

カーター君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんはバンクーバー出身のカナダ人、お母さんはバンクーバー出身の日系カナダ人。（お祖父さんがカナダ人、お祖母さんが日本人）

好きなチームと選手は、トロント・ブルージェイズ、ホセ・バティスタ選手。好きな日本食は、お寿司とお餅とうどん。

▲ #5 Sho Mastuyama

AGE 15 (GRADE 9)
15歳（中学3年生）

SHORTSTOP
ショート

St George's School, Vancouver
学校：セント・ジョージズ・スクール、バンクーバー

Sho is from Vancouver. His father is a third generation Japanese Canadian and his mother is a third generation Japanese Brazilian.

His favourite team is the Seattle Mariners and his favourite player is Derek Jeter. His favourite Japanese foods are sushi, karaage, udon and tonkatsu.

ショウ君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんは日系カナダ人3世、お母さんは日系ブラジル人3世。

好きなチームと選手は、シアトル・マリナーズ、デレク・ジーター選手。好きな日本食は、お寿司と唐揚げとうどんとトンカツ。

#6 Kota Fukuda ▶

AGE 14 (GRADE 8)
14歳（中学2年生）

OUTFIELD
外野手

Pemberton Secondary School, Pemberton
学校：ペンバートン・セカンダリー・スクール、ペンバートン

Kota is from Vancouver. His parents are Japanese.

His favourite team is the Toronto Blue Jays and his favourite player is Brandon Morrow. His favourite Japanese food is sushi.

コウタ君は、カナダのバンクーバー出身。両親は東京都出身の日本人。

好きなチームと選手は、トロント・ブルージェイズ、ブランドン・モロー選手。好きな日本食は、お寿司。

#7 Adam Inouye ▶

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

SHORTSTOP
ショート

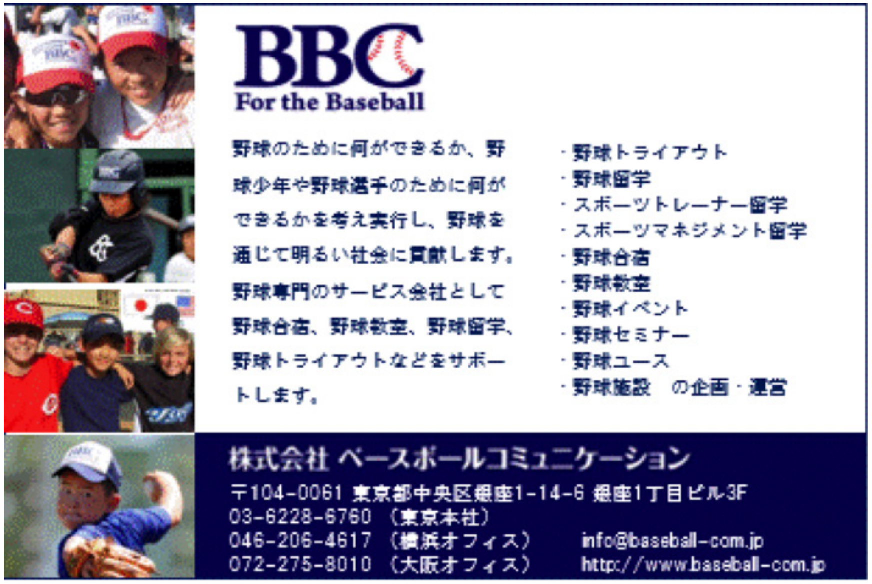
Windermere Secondary School, Vancouver
学校：ウィンダミア・ハイスクール、バンクーバー

Adam is from Vancouver. His father is Japanese Canadian born in Vancouver and his mother is Malaysian.

His favourite team is the Los Angeles Dodgers and his favourite player is Brandon Phillips. His favourite Japanese food is sushi.

アダム君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんはバンクーバー出身の日系カナダ人、（お祖父さんが日本人、お祖母さんがカナダ人）お母さんはマレーシア人。

好きなチームと選手は、ロサンゼルス・ドジャース、ブランドン・フィリップス選手。好きな日本食は、お寿司。



▲ #8 Alec Joji Ando Cumming

AGE 15 (GRADE10)
15歳（高校1年生）

SHORTSTOP
ショート

Sentinel Secondary School, West Vancouver
学校：センティネル・セカンダリー・スクール、ウエストバンクーバー

Alec is from Vancouver. His father is Canadian and his mother is a second generation Japanese Canadian born in Calgary.

His favourite team is the Toronto Blue Jays and his favourite player is Dustin Luis Pedroia. His favourite Japanese food is tonkatsu.

アレック君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんはカナダ出身のカナダ人、お母さんはカナダのカルガリー出身の日系カナダ人。（お祖父さんが日系1世、お祖母さんが日系2世）

好きなチームと選手は、トロント・ブルージェイズ、ダスティン・ペドロイア選手。好きな日本食は、とんかつ。

▼ #9 Jodai Suzuki

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

PITCHER, OUTFIELD
投手、外野手

Moscrop Secondary School, Burnaby
学校：モスクロップ・セカンダリー・スクール、バーナビー

Jodai is from Burnaby. His father is from Ibaraki and his mother is from Tokyo, both of them are Japanese.

His favourite team is the New York Yankees and his favourite player is Shohei Otani. His favourite Japanese food is curry rice.

ジュダイ君は、カナダのバーナビー出身。お父さんは茨城県出身の日本人、お母さんは東京都出身の日本人。

好きなチームと選手は、ニューヨーク・ヤンキース、大谷翔平選手。好きな日本食は、カレーライス。

▼ #12 Kaz Kada

AGE 13 (GRADE 8)
13歳（中学2年生）

PITCHER
投手

Alpha Secondary School, Burnaby
学校：アルファ・セカンダリー・スクール、バーナビー

Kaz is from Vancouver. His father is Japanese Canadian and his mother is Canadian.

His favourite team is the Seattle Mariners and his favourite player is Ichiro. His favourite Japanese food are udon and ramen.

カズ君は、カナダのバーナビー出身。お父さんはカナダ出身の日系カナダ人、お母さんはカナダ出身のカナダ人。

好きなチームと選手は、シアトル・マリナーズ、イチロー選手。好きな日本食は、うどんとラーメン。

▲ #13 Cole Hiroshi Dalla-Zanna

AGE 15 (GRADE 10)
15歳（高校1年生）

PITCHER, OUTFIELD
投手、外野手

Burnaby North Secondary School
学校：バーナビー・ノース・セカンダリー・スクール、バーナビー

Cole is from Burnaby. His father is Italian born in Canada and his mother is a third generation Japanese Canadian.

His favourite team is Arizona Diamondbacks and his favourite player is Chris Sale. His favourite Japanese foods are okonomiyaki and takoyaki.

コール君は、カナダのバーナビー出身。お父さんはカナダ出身のイタリア人、お母さんは日系カナダ人3世。

好きなチームと選手は、アリゾナ・ダイヤモンドバックス、クリス・セール。好きな日本食は、お好み焼きとたこ焼き。

▲ #14 Kyle Terrance Haramiishi Gee

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

PITCHER
投手

Burnaby South Secondary School, Burnaby

学校：バーナビー・サウス・ハイスクール、バーナビー

Kyle is from Vancouver. His father is Canadian and his mother is Japanese.

His favourite team is the NY Texas Rangers and his favourite players are Yu Darvish and Masahiro Tanaka. His favourite Japanese food is yakiniku.

カイル君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんはカナダ出身のカナダ人、お母さんは日本出身の日本人。

好きなチームと選手は、ニューヨーク・ヤンキース、テキサス・レンジャー、田中将大選手、ダルビッシュ有選手。好きな日本食は、焼き肉。

▲ #15 Kenta Simon

AGE 14 (GRADE 9)
14歳（中学3年生）

CENTERFIELD
外野手（センター）

Kitsilano Secondary School, Vancouver

学校：キツラノ・セカンダリー・スクール、バンクーバー

Kenta is from Vancouver. His father is Canadian and his mother is Japanese. (Hyogo)

His favourite team is the Toronto Blue Jays and his favourite player is Ichiro. His favourite Japanese food is sushi.

ケンタ君は、カナダのバンクーバー出身。お父さんはバンクーバー出身のカナダ人、お母さんは兵庫県出身の日本人。

好きなチームと選手は、トロント・ブルージェイズ、イチロー選手。好きな日本食は、お寿司。

▲ #18 Joseph Konosuke Sinclair

AGE 13 (GRADE 8)
13歳（中学2年生）

PITCHER
投手

Sentinel Secondary School (Baseball Academy), West Vancouver

学校：センティネル・セカンダリー・スクール、ウエストバンクーバー

Joseph was born in Saitama and grew up in Vancouver. His father is Canadian born in Vancouver and his mother is Japanese from Saitama, Japan.

His favourite team is the Yomiuri Giants and his favourite player is Tomoyuki Sugano. His favourite Japanese foods are chukasoba and HI-CHEW.

ジョセフ君は、埼玉県生まれたが生後3ヶ月からカナダのバーナビー育ち。お父さんはバンクーバー出身のカナダ人、お母さんは埼玉県出身の日本人。

好きなチームと選手は、読売ジャイアンツ、菅野智之投手。好きな日本食は、（日高屋の）中華そば、ハイチュウ。

▲ #23 Noah Nakamura

AGE 15 (GRADE 10)
（高校1年生）

FIRST BASE, PITCHER
ファースト、投手

Fraser Heights Secondary School, Surrey

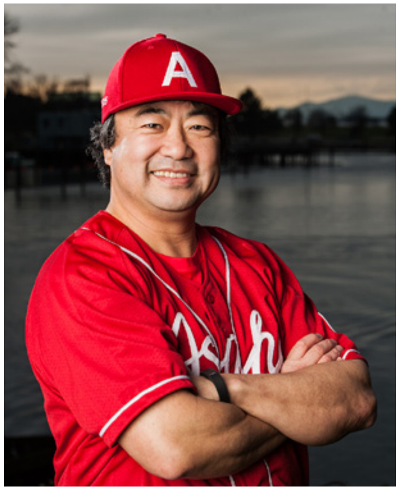
学校：フレーザー・ハイツ・セカンダリー・スクール、サレー

Noah is from Surrey. His father is Afghan born Japanese and his mother is Japanese from Gifu, Japan. His favourite Japanese food is Japanese style meat dishes.

ノア君は、カナダのサレー出身。お父さんはアフガニスタン生れの日本人。お母さんは、岐阜県出身の日本人。

好きな日本食は、和風ハンバーグやステーキ。

ASAHI COACHES



John Wong

HEAD COACH & CNYBC FOUNDING MEMBER

ヘッドコーチ 並びにカナディアン日系ユース・ベースボール・クラブ 創設メンバー

John is of Chinese descent and is married to a 2nd generation Japanese Canadian. He has coached for 18 years with Hastings Community Little League in Vancouver where he won 13 District Championships, 3 BC Provincial Championships. In 2012, his team represented Canada at the Little League World Series in Williamsport, PA after winning the Canadian Championships. Also coached Bantam AA Vancouver Minor Baseball in 2014

中国系カナダ人、日系カナダ人２世と結婚。バンクーバーのヘィスティングス・コミュニティ・リトルリーグで１８年間コーチとして活躍。チームを地区優勝13回、BC州大会優勝3回、カナダ全国大会１回の優勝に導き、2012年カナダ代表チームの監督として世界大会に出場。バンクーバー・マイナーリーグにて2014年秋季チームをコーチ。

Russ Kada

COACH & CNYBC FOUNDING MEMBER

コーチ 並びに カナディアン日系ユース・ベースボール・クラブ 創設メンバー

Russ is Japanese Canadian and is married to a Canadian. He has coached for over 10 years with Hastings Community Little League in Vancouver and has won District and Provincial Championships. Russ has also coached and managed the District 6 Saints and Burnaby Minor Baseball Association Fall Ball Team.

日系カナダ人２世。バンクーバーのヘィスティングス・コミュニティ・リトルリーグで１０年間コーチとして活躍。地区大会優勝１回、BC州大会優勝１回に貢献。第６地区セインツ及びバーナビー・マイナーリーグにて秋季チームをコーチ。

Atsunori Inomata

COACH

コーチ

Atsunori was born in Hyogo, Japan, and moved to Canada in 1990. He has coached for 7 years with Coquitlam little league and has won District 3 Championships, and his team became Provincial Championships finalist in 2012. He will be a coach for Coquitlam little league Junior Division in 2015.

兵庫県西宮市出身、１９９０年カナダに移住。コクィットラム・リトルリーグで7年間、コーチならびに監督として活躍。地区大会優勝１回、BC州大会準優勝１回に貢献する。来季、コクィットラム・ジュニアリーグのコーチとして就任する。

Tomio Fukumura

COACH & CNYBC FOUNDING MEMBER

コーチ 並びに カナディアン日系ユース・ベースボール・クラブ 創設メンバー

Tomio was born in Tokyo and immigrated to Canada when he was 1 years old. He's been in Vancouver all his life. He speaks both English and Japanese. He has coached for 6 years with Whistler Baseball Team and West Vancouver Little League. Through baseball and the Asahi team he hopes we can continue to strengthen cultural ties between Japan and Canada. He also hopes that the friendships and bonds we make during this trip will continue to grow and we hope to see you all in Vancouver someday.

東京生まれ。1歳の時の両親と共にカナダに移住、バンクーバー育ち。日本語と英語に堪能。

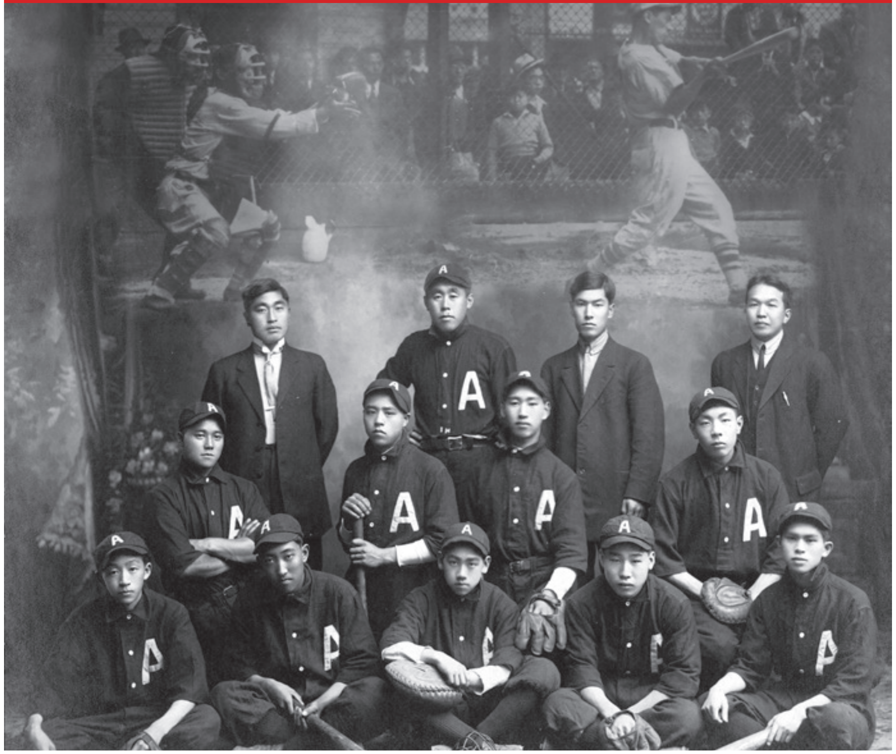
ウィスラー・ベースボール・ティームとウェスト・バンクーバー・リトルリーグにて6年のコーチ経験を持つ。野球、そして新朝日チームの結成を通して、日本とカナダの文化交流を進めたい、今回の訪日によりその友好を深めたいと考えている。そして、バンクーバーで日本の皆さんをお迎え出来る日が来ることを願っている。

OUR FOUNDING MEMBERS

Emiko Ando • Josh Coward • Tomio Fukumura • Russ Kada • Manabu Ogawa Sammy Takahashi • John Wong

安藤 恵美子、ジョッシュ・カワード、トミオ福村、ラス・カダ、マナブ小川、サミー高橋、ジョン・ウオング

THE ASAHI BASEBALL TEAM:
THE EMBODIEMENT OF THE JAPANESE-CANADIAN SPIRIT



フェアプレーの精神
バンクーバーの名球団朝日軍の遺産

歴史研究家　グレース・エイコ・トムソン

およそ70年前、1941年9月18日のことだった。バンクーバーの日系人が移民初期より住み着き、当時<パウエル街>と呼ばれていた地区の中心にあったパウエル・グラウンズ球場で朝日軍野球チームは結局その最後となる試合を行った。

同年12月日本帝国海軍が真珠湾を爆撃、受けてカナダ政府は全ての日系カナダ人を<敵性外国人>と規定、特別登録を敢行した。そしてブリティッシュ・コロンビア州太平洋岸から100マイル内陸までと指定された防衛地帯以内の日系カナダ人全員が立ち退きを命じられたのだ。

その結果、朝日軍チームの選手たちもカナダ東部への移住を強制され、愛着あるパウエル・グラウンズ球場で一緒にプレーすることは二度となかった。同時にリトル・リーグ史上でも画期的だった当時の傘下ファーム・チームの野球少年たちの<朝日軍でプレーするんだ！>という夢も一瞬に消え失せた。

1920年代より1941年にかけてバンクーバーとその周辺のベースボール文化の発展に唯一の白人以外の球団だった朝日軍が少なからぬ貢献したのは疑いのない事実だ。

バンクーバー朝日軍のサクセス・ストーリーは単に強いチームというより寧ろそのプレーの内容だった。朝日軍が本格的なチームとして各セミプロ・リーグで優勝するようになったのは1922年ハリー宮崎氏が選手から監督に昇格てからだった。

その内容とは？　体力差など不利な条件への対策として、宮崎氏は攻守双方において戦略的な野球を導入し、厳しい規律と猛練習により優勝を狙えるチームを完成させた。精進、苦労を意味する<一生懸命>、耐えることの<がんばり>、自制心の<我慢>などと明治時代から継承する日本語の言葉の理念を実践したのだ。同氏が若い選手たちに奨励し叩き込んだ野球はやがて<スマート・ボール>とか<ブレーン・ボール>と呼ばれれるようになった。

こうして朝日軍は、平等な市民権と威信を勝ち取らんとする日系カナダ人たちの運動のシンボルとさえなった。解体を余儀なくされた後も幾世代にわたり全てのカナダ人にインスピレーションという大いなる遺産を遺わしたのだ。

素晴らしいチームだった。しかし試合に勝ったり優勝して家に帰ると、その活躍やファイン・プレーを称える新聞記事の中でさえ彼らは<ジャップ>、<ニップ>などと蔑視的に呼ばれるのであった。<カナダ人>として認められなかったのだ。

まともに教育を受けていても日常生活においては幾つもの職種から閉め出されていた。映画館、屋内プールなどの公共施設では一般人と隔離され、レストランの中には来店を拒否する店もあった。

彼らがフェア・プレーを楽しめるのは球場の中だけだった。相手チームと堂々と互角に戦う彼らは、誇り、喜びと共に特に将来に向けた希望を日系人コミュニティの老若男女にもたらしたのだ。

元朝日軍選手の故キヨシ・スガ氏によると「沿岸地域のどこに住もうと我等のチームでした。…私たちの為に戦っていました。…強いられた様々な苦難にめげずに私たちが戦えるし何でも克服できるということの証だったのです。」

去る2003年6月、朝日軍はカナダ野球殿堂入りを果たした。また2005年にはブリティッシュ・コロンビア州スポーツ殿堂入りを達成。2011年9月18日、かつて球場があったオッペンハイマー公園でカナダ政府の史跡記念物委員会による特別記念式が行われホーム・ベースがあった一角に記念の銅製飾り板が掲げられた。（翻訳　渡邊正樹）

Shin Asahi Thanks

The Kanagawa Shimbun for being a Home Run Sponsor ($2,500+)

神奈川新聞社

Thank You

TO OUR OTHER SPONSORS

TOTAL PRODUCT MARKETING

Glico Pocky

Abbies Sports Shop

SEAFORTH CONSTRUCTION LTD. People. Building. Ideas.

CANFISCO CANADIAN FISHING COMPANY

SPROTT SHAW COLLEGE SINCE 1903

もっと世界を楽しもう H.I.S. Love, Peace, TRAVEL

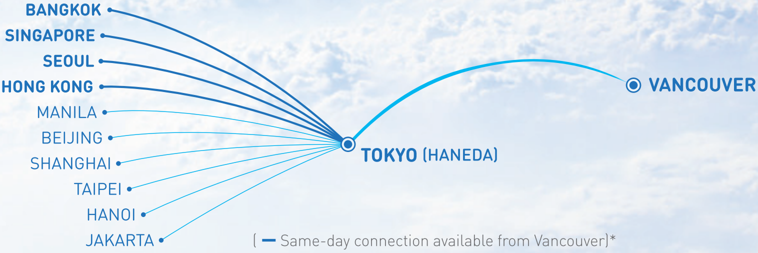
50 VANCOUVER YOKOHAMA GOLDEN JUBILEE 1965-2015

NIKKEI TV

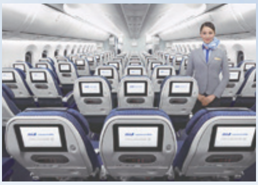
バンクーバー新報 VANCOUVER SHINPO JAPANESE NEWS PAPER

ANA proudly supports the
Canadian Nikkei Youth Baseball Club,
"Shin Asahi".

Fly ANA to Japan and Asia.



(— Same-day connection available from Vancouver)*



ANA Inspiration of JAPAN | A STAR ALLIANCE MEMBER

www.fly-ana.com   www.facebook.com/flyworld.ana

* As of February 2015